

# GET STARTED

## THE FOLLOWING FUNCTIONS CAN BE PERFORMED WHEN THE 'FN' KEY IS ALSO HELD PRESSED:



 WEEE: Ne bacajte proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti zbrinjavanja i odnesite na mjesto za recikliranje. Nepravilno skladištenje/odlaganje može naštetiti okolišu i/ili zdravlju. Zeitfracht izjavljuje da je proizvod usklađen sa zahtjevima navedenima u „Obavijesti o sukladnosti“.

**NAMJENSKA UPORABA**  
Ovaj proizvod služi kao uređaj za unos za priključak na računalo i za uporabu u domaćinstvu ili uredu u suhim i zatvorenim prostorima. Proizvod ne zahtijeva održavanje. Ne otvarajte i koristiti ako je oštećen. Tvrtka Zeitfracht GmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za štete na proizvodu ili ozljede nastale nepažljivom i nenamjenskom uporabom, ili uporabom koja nije u skladu s navedenom svrhom proizvoda.

Molimo Vas sačuvajte ove informacije za buduću uporabu.

## RS

Tehnička podrška: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Sigurnosne napomene: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Ne odlazite proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti odlaganja i predajte ga na reciklažnom mestu. Nepravilno skladištenje/odlaganje može imati štetne posledice za životnu sredinu i/ili zdravlje. Zeitfracht izjavljuje da je proizvod usklađen sa zahtevima navedenim u odeljku „Conformity notice“.

**NAMENSKA UPOTREBA**  
Ovaj proizvod služi kao uređaj za unos za priključak na računar za upotrebu u kući ili kancelariji u suhim, zatvorenim prostorijama. Nije potrebno održavanje. Nemojte otvarati ili koristiti ako je oštećen. Preduzeće Zeitfracht GmbH ne preuzima odgovornost za štete na proizvodu ili povrede osoba usled nepažljive i nestručne primene ili usled korišćenja koje nije u skladu s navedenom svrhom.

Sačuvajte ove informacije za kasniju upotrebu.

## SL

Tehnična podpora: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Varnostna navodila: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjse odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitfracht izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v »Obvestilu o skladnosti«.

**PREDVIDENA UPORABA**  
Ta izdelek se uporablja kot vnosna naprava za priključitev na računalnik za uporabo v suhih, zaprtih prostorih v domačem gospodinjstvu ali pisarni. Izdelka ni treba vzdrževati. Izdelka ne odpirajte in ga ne uporabljajte poškodovanega. Družba Zeitfracht GmbH ne prevzema nikakršne odgovornosti za škodo na izdelku ali telesne poškodbe oseb na podlagi nepažljive, neustrezne uporabe izdelka ali njegove uporabe za namene, ki ne ustrezajo navedbam proizvajalca o ustreznih uporabi izdelka.

Prosimo vas, da te informacije shranite za prihodnjo rabo.

## EE

Tehniline tugi: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Ohutusnõuded: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Mitte visata toodet olmejäätmete hulka. Arvestage kohalike jäätmekäitlusvõimalustega ja viige jäätmed ringlussevõtupunkti. Ebaõige ladustamine/käitlemine võib kahjustada keskkonda ja/või tervist. Zeitfracht kinnitab, et toode vastab jaotises „Vastavusdeklaratsioon“ loetletud nõuetele.

## NOUÛETEKOHANE KASUTAMINE

See toode on kodu- ja kontorikasutuseks kuivades ja kinnistes ruumides ette nähtud arvutiga ühendatav sisendseade. Seade on hooldevaba. Seadet ei tohi avada ega selle kahjustuste korral kasutada. Zeitfracht GmbH ei võta vastutust hooletust, asjatundmatust või mitteotstarbekohasest kasutamisest tingitud inimvigastuste või varakahjude eest.

Säilitage see infoleht tulevaseks kasutamiseks.

## EG

قسم الدعم الفني: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
إرشادات السلامة: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: لا تتخلص من المنتج مع النفايات المنزلية. راقب الخيارات المطابقة محلياً للتخلص من النفايات وقم بتسليمها إلى نقطة إعادة التدوير. التخزين غير المناسب أو التخلص من المنتج بطريقة خاطئة يمكن أن يضر بالبيئة وأأو الصحة.

تعلن Zeitfracht أن المنتج يتوافق مع المتطلبات المدرجة ضمن „إشعار المطابقة“.

**الاستخدام المطابق للتعليمات**  
هذا المنتج عبارة عن جهاز إدخال للتوصيل بحاسوب من أجل الاستخدام المنزلي أو المكتبي في غرف جافة مغلقة. وهو لا يحتاج للصيانة. لا تفتحه ولا تستخدمه حال تعرضه للضرر. لا تحمل شركة Zeitfracht GmbH أية مسؤولية عن أضرار المنتجات أو تعرض الأفراد للإصابة بسبب الاستخدام غير الواعي أو غير المطابق للتعليمات أو غير المطابق لغرض الاستخدام المقرر. برجاء الاحتفاظ بهذه المعلومات من أجل استخدامها في وقت لاحق.

## IL

תמיכה טכנית: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
הוראות בטיחות: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: אין להשליך את המוצר לאשפה הביתית. יש לברר את אפשרויות הסילוק המקומיות ולמסור אותו לנקודת מיחזור אסוקן/סילוק בלתי ראויים עלולים לגרום נזק לסביבה ו/או לבריאות.

Zeitfracht מצהירה שהמוצר עומד בדרישות המפורסות ב-Conformity notice (הדעת התאימות).

**שימוש על פי היעוד**  
מכשיר זה משמש כמכשיר הזנה לחיבור למחשב לשימוש ביתי או משרדי, בחללים ישיבים וסגורים. אין צורך בתחזוקה של המכשיר. אין לפתוח את המכשיר, ואין להשתמש במכשיר פגום. חברת Zeitfracht GmbH אינה אחראית לנזקים במוצר, או לנזקיות גוף, הנגרמים על ידי שימוש לא זהיר, לא מתאים, או למטרות שונות מהמטרה המיועדת.

אנא שמור מידע זה לשימוש עתידי.

## BG

Техническа поддръжка: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Указания за безопасност: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в „Известие за съответствие“.

**УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ**  
Този продукт служи като въвеждащо устройство за свързване към компютър за домашна или офис употреба в сухи, затворени помещения. Той не се нуждае от поддръжка. Не отваряйте и не използвайте при повреда. Фирма Zeitfracht GmbH не поема отговорност за повреди на продукта или наранявания на лица в резултат на невнимателна, неправилна или несъответстваща на посоченото предназначение употреба.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

## SK

Technická podpora: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Bezpečnostné pokyny: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Nevýhadzujte produkt do domového odpadu. Venujte pozornost místnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredisku. Neodborné skladovanie/ neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v „Conformity notice“.

• Don't use cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.

• Do not insert any foreign objects into the openings of the devices.

• If the devices are damaged in any way or get too hot, stop using them immediately.

• Take caution when using devices that emit radio signals if you have a pacemaker or are dependent on other sensitive electronic life aids.

Safety instructions in further languages: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Túto informáciu uchovajte, prosím, pre budúce použitie.

## SAFETY INSTRUCTIONS

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



Please note that the failure to observe these instructions can cause product damage, explosion, fire and/or electric shocks!

• Only use the devices as indicated in the user guide. Do not open or repair them.

• Do not expose the devices to liquids, heat or cold.

• Do not use the devices in a damp environment. Clean the devices with a dry cloth.

• Keep the devices and all loose parts away from children, pets and unauthorized persons.

• Only use the devices with the appropriate provided accessories/cables.

• Disconnect cables from the devices if they will not be used for a long time. When disconnecting the cables, don't pull on the cord but on the plug.

• Don't use cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.

• Do not insert any foreign objects into the openings of the devices.

• If the devices are damaged in any way or get too hot, stop using them immediately.

• Take caution when using devices that emit radio signals if you have a pacemaker or are dependent on other sensitive electronic life aids.

Safety instructions in further languages: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Túto informáciu uchovajte, prosím, pre budúce použitie.

Указания за безопасност: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в „Известие за съответствие“.

**УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ**  
Този продукт служи като въвеждащо устройство за свързване към компютър за домашна или офис употреба в сухи, затворени помещения. Той не се нуждае от поддръжка. Не отваряйте и не използвайте при повреда. Фирма Zeitfracht GmbH не поема отговорност за повреди на продукта или наранявания на лица в резултат на невнимателна, неправилна или несъответстваща на посоченото предназначение употреба.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

## SK

Technická podpora: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Bezpečnostné pokyny: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Nevýhadzujte produkt do domového odpadu. Venujte pozornost miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredisku. Neodborné skladovanie/ neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v „Conformity notice“.

• Don't use cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.

• Do not insert any foreign objects into the openings of the devices.

• If the devices are damaged in any way or get too hot, stop using them immediately.

• Take caution when using devices that emit radio signals if you have a pacemaker or are dependent on other sensitive electronic life aids.

Safety instructions in further languages: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Túto informáciu uchovajte, prosím, pre budúce použitie.

Указания за безопасност: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в „Известие за съответствие“.

**УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ**  
Този продукт служи като въвеждащо устройство за свързване към компютър за домашна или офис употреба в сухи, затворени помещения. Той не се нуждае от поддръжка. Не отваряйте и не използвайте при повреда. Фирма Zeitfracht GmbH не поема отговорност за повреди на продукта или наранявания на лица в резултат на невнимателна, неправилна или несъответстваща на посоченото предназначение употреба.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

## SK

Technická podpora: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Bezpečnostné pokyny: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Nevýhadzujte produkt do domového odpadu. Venujte pozornost miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredisku. Neodborné skladovanie/ neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v „Conformity notice“.

• Don't use cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.

• Do not insert any foreign objects into the openings of the devices.

• If the devices are damaged in any way or get too hot, stop using them immediately.

• Take caution when using devices that emit radio signals if you have a pacemaker or are dependent on other sensitive electronic life aids.

Safety instructions in further languages: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Túto informáciu uchovajte, prosím, pre budúce použitie.

Указания за безопасност: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в „Известие за съответствие“.

**УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ**  
Този продукт служи като въвеждащо устройство за свързване към компютър за домашна или офис употреба в сухи, затворени помещения. Той не се нуждае от поддръжка. Не отваряйте и не използвайте при повреда. Фирма Zeitfracht GmbH не поема отговорност за повреди на продукта или наранявания на лица в резултат на невнимателна, неправилна или несъответстваща на посоченото предназначение употреба.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

## SK

Technická podpora: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Bezpečnostné pokyny: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Nevýhadzujte produkt do domového odpadu. Venujte pozornost miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredisku. Neodborné skladovanie/ neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v „Conformity notice“.

• Don't use cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.

• Do not insert any foreign objects into the openings of the devices.

• If the devices are damaged in any way or get too hot, stop using them immediately.

• Take caution when using devices that emit radio signals if you have a pacemaker or are dependent on other sensitive electronic life aids.

Safety instructions in further languages: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Túto informáciu uchovajte, prosím, pre budúce použitie.

Указания за безопасност: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в „Известие за съответствие“.

**УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ**  
Този продукт служи като въвеждащо устройство за свързване към компютър за домашна или офис употреба в сухи, затворени помещения. Той не се нуждае от поддръжка. Не отваряйте и не използвайте при повреда. Фирма Zeitfracht GmbH не поема отговорност за повреди на продукта или наранявания на лица в резултат на невнимателна, неправилна или несъответстваща на посоченото предназначение употреба.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

## SK

Technická podpora: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Bezpečnostné pokyny: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Nevýhadzujte produkt do domového odpadu. Venujte pozornost miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredisku. Neodborné skladovanie/ neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v „Conformity notice“.

• Don't use cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.

• Do not insert any foreign objects into the openings of the devices.

• If the devices are damaged in any way or get too hot, stop using them immediately.

• Take caution when using devices that emit radio signals if you have a pacemaker or are dependent on other sensitive electronic life aids.

Safety instructions in further languages: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Túto informáciu uchovajte, prosím, pre budúce použitie.

Указания за безопасност: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в „Известие за съответствие“.

**УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ**  
Този продукт служи като въвеждащо устройство за свързване към компютър за домашна или офис употреба в сухи, затворени помещения. Той не се нуждае от поддръжка. Не отваряйте и не използвайте при повреда. Фирма Zeitfracht GmbH не поема отговорност за повреди на продукта или наранявания на лица в резултат на невнимателна, неправилна или несъответстваща на посоченото предназначение употреба.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

## SK

Technická podpora: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Bezpečnostné pokyny: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Nevýhadzujte produkt do domového odpadu. Venujte pozornost miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredisku. Neodborné skladovanie/ neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v „Conformity notice“.

• Don't use cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.

• Do not insert any foreign objects into the openings of the devices.

• If the devices are damaged in any way or get too hot, stop using them immediately.

• Take caution when using devices that emit radio signals if you have a pacemaker or are dependent on other sensitive electronic life aids.

Safety instructions in further languages: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Túto informáciu uchovajte, prosím, pre budúce použitie.

Указания за безопасност: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в „Известие за съответствие“.

**УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ**  
Този продукт служи като въвеждащо устройство за свързване към компютър за домашна или офис употреба в сухи, затворени помещения. Той не се нуждае от поддръжка. Не отваряйте и не използвайте при повреда. Фирма Zeitfracht GmbH не поема отговорност за повреди на продукта или наранявания на лица в резултат на невнимателна, неправилна или несъответстваща на посоченото предназначение употреба.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

## SK

Technická podpora: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Bezpečnostné pokyny: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Nevýhadzujte produkt do domového odpadu. Venujte pozornost miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredisku. Neodborné skladovanie/ neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v „Conformity notice“.

• Don't use cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.

• Do not insert any foreign objects into the openings of the devices.

• If the devices are damaged in any way or get too hot, stop using them immediately.

• Take caution when using devices that emit radio signals if you have a pacemaker or are dependent on other sensitive electronic life aids.

Safety instructions in further languages: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Túto informáciu uchovajte, prosím, pre budúce použitie.

Указания за безопасност: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в „Известие за съответствие“.

**УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ**  
Този продукт служи като въвеждащо устройство за свързване към компютър за домашна или офис употреба в сухи, затворени помещения. Той не се нуждае от поддръжка. Не отваряйте и не използвайте при повреда. Фирма Zeitfracht GmbH не поема отговорност за повреди на продукта или наранявания на лица в резултат на невнимателна, неправилна или несъответстваща на посоченото предназначение употреба.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

## SK

Technická podpora: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)  
Bezpečnostné pokyny: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Nevýhadzujte produkt do domového odpadu. Venujte pozornost miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredisku. Neodborné skladovanie/ neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v „Conformity notice“.

• Don't use cables in any way other than mentioned in the user guide; don't bend, cut, extend, knot or step on them.

• Do not insert any foreign objects into the openings of the devices.

• If the devices are damaged in any way or get too hot, stop using them immediately.

• Take caution when using devices that emit radio signals if you have a pacemaker or are dependent on other sensitive electronic life aids.

Safety instructions in further languages: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Túto informáciu uchovajte, prosím, pre budúce použitie.

Указания за безопасност: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в „Известие за съответствие“.